

et la confiance des gens d'affaires canadiens. La taille de la délégation commerciale qui visite Hô Chi Minh-Ville aujourd'hui est un indice de cette tendance.

Nous comprenons que la transition à une économie de marché est une tâche fort difficile, mais nous encourageons le Viêt-nam à poursuivre ses efforts en ce sens. Pour le moment, les milieux d'affaires canadiens souhaitent surtout une réduction des obstacles bureaucratiques posés à la libre entreprise au Viêt-nam.

Cela est essentiel pour renforcer la confiance des milieux d'affaires étrangers et pour stimuler l'investissement dans votre pays.

Nous voyons dans le Viêt-nam un partenaire de plus en plus important dans la région Asie-Pacifique. Ces dernières années, notre commerce bilatéral s'est accru, mais, considérant son potentiel, il en est encore à un niveau modeste.

Nous prévoyons toutefois un accroissement rapide et dynamique en ce domaine. J'assisterai par exemple aujourd'hui à la signature d'un contrat de 7 millions de dollars pour la fourniture de matériel de lutte contre les incendies à Hô Chi Minh-Ville.

Jeudi, le premier ministre Chrétien et moi-même assisterons à la signature de nouveaux contrats canadiens totalisant au moins 50 millions de dollars, dont un contrat de 15 millions de dollars pour la livraison d'un système de contrôle de la circulation maritime sur la rivière de Saïgon et dans le port.

Ce type de projet reçoit l'appui du gouvernement canadien et sera financé au moyen des facilités de crédit offertes par la Société pour l'expansion des exportations, l'organisme canadien de crédit à l'exportation. Je suis heureux d'annoncer que la Société pour l'expansion des exportations est maintenant disposée à fournir un financement et une assurance pour appuyer les sociétés canadiennes qui mènent des affaires au Viêt-nam, selon les mérites de chaque transaction.

La Société pour l'expansion des exportations collabore aussi avec les banques canadiennes pour établir une facilité conjointe de crédit avec des banques vietnamiennes. Nous avons fait des progrès énormes en peu de temps.

Nous devons aussi mentionner la contribution des Canadiens d'origine vietnamienne, dont quelques-uns sont avec nous aujourd'hui. Leur détermination, leur persévérance et leur dynamisme ont contribué à faire connaître le marché local à nombre d'entreprises canadiennes, tout en introduisant divers produits vietnamiens sur le marché canadien.